

Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVI, SERIA II. Nr. 6618 8 PAGINI — 30 BANI SIMBĂTĂ 29 AUGUST 1970

CU GÎNDUL LA VIITORUL CINCINAL

Un artificier de la Dunăre presimte muntții



Pag. 4
CALITATEA UMANĂ ȘI ARTISTICĂ A LITERATURII DRAMATICE — CONDIȚIE IMPORTANTĂ A SUCCESULUI TEATRAL
(Anchieta noastră)

Vine o vreme când...
 Vine o vreme când, de pe marile șantiere încep să plece, spre alte zări ale construcției, grupuri, reprezentanții meseriilor de care nu mai este altă de mare nevoie pentru stadiul avansat la care-au ajuns respectivele obiective...
 Ca niște mări care și-au făcut datoria, cite unul, cite trei, cite-o echipă și chiar cite-o brigadă-ntregă își fac într-o bună zi bagajele și — s-auzim de bine!... Pleacă din ordinul trusului de care aparțin, pleacă la chemarea conducătorilor șantierei abia înființate (există și în acest domeniu o luptă pentru obținerea meserișilor cei mai de faimă, un soi de „racolaj” pozitiv, cu nimic mai puțin pitoresc, mai puțin înversunat decît cel din fotbal și chiar decît cel din lumea teatrului), pleacă din proprie inițiativă, uneori către șantierul despre care nu știu altceva decît că sînt în faza incipientă...

Vine, așa dar, o vreme când...
 Vine o vreme când reporterul, abia ajuns cu treburile meseriei pe șantierul de la „Porti”, unde se cunoaște cu toată lumea, se-nfîlțeste, de pildă, cu Dumitru Mateuță, artificierul, secretarul de organizație de bază U.T.C. și comandant de brigadă în cadrul șantierului național, și, în loc de bun venit, acesta-și întîmpină oaspetele cu carnet și pix spunîndu-i scurt și cuprinzător: „Știi, noi, pușcăria lui nea Ion Coste, ne pregătim de plecare”...
 „Ce să-i răspunzi? Veniseși pregătit să-l „iei la-ntrebări”? (Cite mii de metri cubi de stîncă s-au mai puscat? Ce băieții noi le-au mai venit? Cum se simt artificierii ca brigadierii?) și el, cu o frază simplă, îi-a luat piuitul...
 Ce să-i spun? Că țî-a coborît în suflet un pic de tristețe? Că era familiarizat într-atîta cu olteanul asta numai mușchi și tendoane, orator de mare plasticitate

PETRE DRAGU

(Continuare în pag. a III-a)

Deschiderea lucrărilor primului Congres Internațional pentru promovarea limbii și literaturii latine

În aula mare a Facultății de drept din București, s-au deschis vineri dimineața lucrările primului Congres internațional pentru promovarea limbii și literaturii latine, organizat de un comitet român, sub auspiciile Academiei latine internaționale, academie înființată anul trecut la Roma.

Manifestare științifică de prestigiu, care va dezbate probleme fundamentale ale umanismului latin, prilejuind un contact mai strîns între specialiștii din acest domeniu. Congresul reunește numeroși savanți printre care personalități marcante,

(Continuare în pag. a VII-a)

Salutul adresat de președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer

Stimat auditoriu,

Avem bucuria să găzduim Congresul umanismului latin, manifestare științifică de importanță mondială, care își propune să dezbate probleme de seamă ale limbii, culturii și civilizației romane, a căror influență se face simțită puternic și acum în lumea modernă europeană și în celelalte continente.

În epoca actuală, cînd progresele științei și invențiile tehnice au luat o amploare uimitoare, devenind cea mai importantă pira-

ghie a dezvoltării societății omenestii, valorile umanismului exprimate în operele literaturii și culturii latine continuă să prezinte un interes viu nu numai pentru specialiști. Este un adevăr recunoscut că existența culturii europene și a unei mari părți din cultura universală nu poate fi concepută fără operele de seamă ale culturii și literaturii latine purtătoare ale unor valori care au străbătut și inspirat veacurile prin dinamica dezvoltării lor.

(Continuare în pag. a VII-a)

CE CULTURĂ FILOZOFICĂ AVEM LA 18 ANI?

OPȚIUNEA SE ÎNTEMEIAZĂ PE CUNOAȘTERE

Interlocutor prof. dr. docent TUDOR BUGNARIU

— Cînd ați început să citiți literatură filozofică și ce factori au determinat apropierea dv. de filozofie? Cum s-a corelat acest proces cu însușirea culturii umaniste generale?
 — Am terminat liceul cu seriile care n-au avut între disciplinele înscrise în planul de învățămînt filozofia sau sociologia. Concepția dominantă în sistemul de predare era cea pozitivistă. Poate, datorită acestei orientări, nici n-am citit în cursul liceului decît fragmente în traducere, din opera lui H. Spencer și a lui W. James, destul de plate pentru a putea simbioli și preocupări de filozofie. În această privință, elevii de astăzi sînt avantați. În

schimb, generația mea a studiat mai profund materiile de cultură generală și tocmal de aceea, ea simțea nevoia de „idei generale” de filozofie, care nu putea fi satisfăcută decît prin lecturi personale și prin strădania unor dîntre profesorii noștri, care reușeau să depășească obligațiile programelor. Îmi amintesc că profesorul de limbă germană ne-a trezit interesul pentru Lessing (cu Drama hamburgheză și Laokoon) și pentru Goethe, iar profesorul de franceză pentru Descartes (Discurs asupra metodei). În perioada aceea, în liceu nu exista un climat favorabil pentru filozofie. La Universitate însă, studenții facultăților umaniste făceau mai multă filozofie decît se face astăzi, cu excepția facultății de filozofie. Totuși, nu mi-am dat seama de importanța filozofiei și de funcția sa de a structura, pe planul conștiinței, într-o viziune uni-

Convorbire realizată de GEORGETA RUȚĂ

(Continuare în pag. a IV-a)

Pag. 3



NOI — ÎN MUNCĂ, ÎN VIAȚA DE ORGANIZAȚIE

Înflorirea Cenadului presupune o permanentă infuzie de tinerețe

Pag. 7

La debutul noii ediții a campionatului primei divizii la fotbal UN 11 INEDIT DESPRE JOCUL ÎN 11



CUPA U.T.C. LA OINĂ

IERI, PE STADIONUL TINERETULUI DIN CAPITALĂ AU ÎNCEPUT ÎNTREGERILE FINALEI PE ȚARĂ

Ieri dimineață, pe gazonul terenurilor de la stadionul „Tineretului” din Capitală, s-a dat startul finalei pe țară a primei ediții a „Cupa U.T.C. la oină”, o altă întrecere de anvergură rezervată sportivilor satelor. Așa cum se obișnuiește — așa cum o cere, de fapt, protocolul competițiilor de marcă — momentul a fost marcat de o însoțită festivitate de deschidere. Cei aproape 300 de sportivi, reprezentînd 20 de echipe sătești care și-au câștigat dreptul de a participa la finale străbătînd etape cu etapă, o veritabilă filieră (faza pe cercuri și asociații sportive, faza pe centre de comunitate, faza pe județ, faza

pe zonă), au fost salutați de lovarășul MIRCEA ANGELESCU, secretar al C.C. al U.T.C. Fanfara, stemele, cele 20 de pancarte distinctive, momentul raportului, cuvîntul de salut la sfîrșitul cărui finalele au fost declarate deschise — iată cîteva dintre punctele de reper ale frumoasei festivități. Larzul, careu multicolor format din cele 20 de delegații — mesageri ai altor mii de tineri sportivi care au îndrăgit sportul agerimii, vitezei și îndemnării, care este oină — a constituit o nouă dovadă a capacității organizatorice a organizației noastre de tineret, a adieziunii de care se bu-

cură activitatea sportivă în rîndul maselor de tineri. Juedcînd după infrigurarea cu care primele formații ce aveau să intre în focul întrecerilor și-au efectuat încălzirea, n-a fost greu să anticipăm dirizna întrecerilor ce aveau să urmeze. „Nici una dintre finaliste nu se poate considera o virtuosă distigătoare — ne-a spus profesorul Zoltan Gered de la C.J.E.F.S. Ilfov. Fie că ea se numește „Biruința” Gherăști, campioana de anul trecut, „Avîntul” Curcani sau „Avîntul”

VIOREL RABA

(Continuare în pag. a VII-a)

VIZITA PREȘEDINTELUI REPUBLICII DEMOCRATICE CONGO, JOSEPH-DÉSIRÉ MOBUTU

Încheierea convorbirilor oficiale

Vineri după-amiază s-au încheiat convorbirile oficiale dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Democratice Congo, Joseph-Désiré Mobutu.

Cei doi șefi de stat și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele fructuoase ale vizitei întreprinse în țara noastră de președintele Republicii Democratice Congo, pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și cooperare româno-congoleze.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere reciprocă.

(Agerpres)



Pe litoral și la Periş

În cursul dimineții de vineri, președintele Republicii Democratice Congo, Joseph-Désiré Mobutu, împreună cu soția și celelalte oficialități congoleze care îl însoțesc, și-au continuat vizita pe litoralul Mării Negre. Oaspeții congolezi au fost însoțiți de vicepreședintele Consiliului de Stat, Manea Mănescu, de președintele Consiliului popular județean Constanța, Petre Ionescu, și de membrii misiunii române atașate pe lângă șeful statului congolez.

S-a vizitat, mai întii, orașul Mangalia, apoi stațiunile Saturn, Venus, Jupiter și Neptun.

La amiază, președintele Mobutu și celelalte oficialități și-au înțeles în Capitală, cu un avion special.

În dorința de a cunoaște unele aspecte ale dezvoltării sectorului zootehnic din țara noastră, președintele Joseph-Désiré Mobutu, și ceilalți oaspeți congolezi, au vizitat după-amiază stațiunile centrale de cercetare pentru creș-

(Continuare în pag. a VII-a)

DINEU OFERIT DE PREȘEDINTELE REPUBLICII DEMOCRATICE CONGO

Președintele Republicii Democratice Congo, Joseph-Désiré Mobutu și soția sa, Marie-Antoinette Mobutu, au oferit vineri, la reședință, un dîneu oficial în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu și a soției sale, Elena Ceaușescu.

Au participat Ion Gheorghe Maurer, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Ilie Verdet, Florina Dănilache, Janos Fazekas, Manea Mănescu, Ștefan Voitec, precum și Mihai Marinescu, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale.

Au luat parte, de asemenea, persoane oficiale care îl însoțesc pe președintele Republicii Democratice Congo în vizita oficia-

lă pe care o întreprinde în țara noastră.

Înainte de începerea dîneului au fost întonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Congo.

În timpul dîneului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, președintele Republicii Democratice Congo, Joseph-Désiré Mobutu, și președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, au rostit toasturi.

(CITIȚI ÎN PAG. A VII-A TEXTUL TOASTURILOR).

SIMBĂTĂ, ÎN JURUL OREI 9.40, POSTURILE NOASTRE DE RADIO ȘI TELEZIUNILE VOR TRANSMITE ÎN DIRECT DE LA AEROPORTUL BUCUREȘTI — OTOPENI, PLECARA PREȘEDINTELUI REPUBLICII DEMOCRATICE CONGO, JOSEPH-DÉSIRÉ MOBUTU, ÎMPREUNA CU SOȚIA, CARE, LA INVITAȚIA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMANIA, NICOLAE CEAUȘESCU, A FACUT O VIZITA OFICIALĂ ÎN ȚARA NOASTRĂ.

(Agerpres)

CĂUTĂRILE OMULUI

de NICULAE BELLU

Încercînd să se înțeleagă pe sine, omul descoperă o realitate umană cu care se confruntă și care îl explică. Nimeni nu este independent de lume. Și orice act de singularizare, de izolare și închidere în sine nu este decît dovada că lumea însăși nu răspunde, sau nu răspunde satisfăcător acestei cerințe umane a fiecărui, aceea de a se ști printre oameni ca printre ai săi; de a se raporta pe sine la ceilalți, cu deplină încredere; de a face din încredere și soliditudine temeiul fundamental al disponibilității fiecărui la transparență. Căci omul individual exprîmă, cu binele și răul său, o stare a lucrurilor. Dar exprîmînd, el participă. Sentimentul nevinovăției, bietul om sub vreme, aparține unei alte ere — azi depășită. Or, dincolo de nevinovăție, simonimă cu privirea oarbă într-un spațiu vid și neînțeleasă, se conturează — uneori vag încă — un sentiment adînc înrădăcinat de angajare inevitabilă în destinele lumii. Un refuz al nepăsării și irresponsabilității. Un refuz al fatalismului. O nevoie adînc resimțită de ripostă la ceea ce se consideră a fi relele lumii. Un refuz, totodată, al scepticismului și al dezbaterii pur abstracte, bătute de a escamota fie neputința, fie lozitează, fie ambele la un loc.

Sînt cîteva gânduri surprinse sumar și adunate în zborul unor dialoguri, mai mult întîmplătoare, pe parcursul călătoriilor de cîteva zile: București—Boston. Venim la Boston la un congres al Uniunii internaționale de umanism și etică (International Humanist and Ethical Union — I.H.E.U.), găzduit de The Massachusetts Institute of Technology — Cambridge, Boston. Tema congresului: „A căuta o lume umană” (to seep a human world), sau „Cum poate omul să-și orienteze evoluția sa viitoare”. Primul scurt popos, de o seară, la Utrecht. Unul dintre tinerii pe care-i întîlnim în acest celebru centru universitar, străjuit de o veche tradiție a cercetărilor umaniste, își afirmă, privindu-ne drept în ochi și cu o totală adieziune la ceea ce spune, interesul său avid pentru treburile vieții ale lumii. Zarva de mașină a orașului a trecut o dată cu venirea seară. Pașii au ecou. Casele, în vechia lor îngrădădire pe spații închise dau o atmosferă de miniatură și decar. Dar cuvintele interlocutorului nostru ne trimit la Vietnam și Biafra (cînd neuită) cu încredințarea că lumea a devenit indivizibilă, că nu e liniște și împăcare posibilă, cîtă vreme într-un punct al lumii războiul și masacrul continuă să definească esențialul condiției umane.

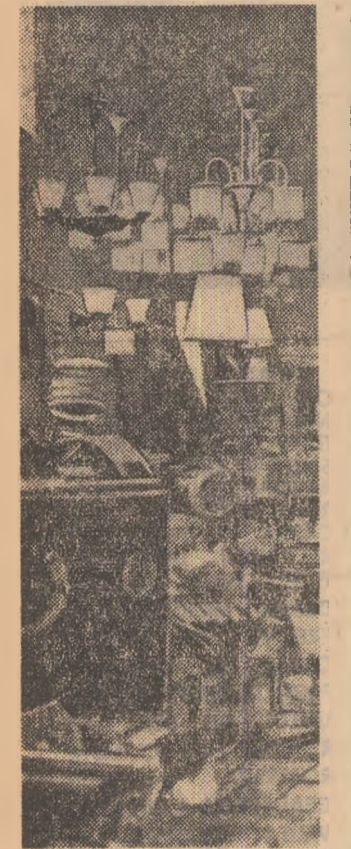
A doua zi, în avionul traversînd Atlanticul, ne regăsim parca în continuarea aceleiași dialog, de astă dată alături de Liubomir Tadić, filozof iugoslav, în compania unei tinere doamnă venind de la Helsinki unde și-a vizitat părinții și întorcîndu-se la New-Orleans, unde locuiește împreună cu soțul ei. Lucrează în domeniul psihologiei, își pregătește doctoratul. Dar și pentru ea, comparînd printre-o experiență proprie, viața ei de studentă, la Helsinki, și acum climatul de lucru și de viață din New-Orleans, lumea este indivizibilă prin marile ei probleme contemporane. Ceea ce a surprins-o la New Orleans este vigoarea, tenacitatea cu care se manifestă tineretul în încercarea de a face să dispară vechile prejudecăți rasiale, refuzul lui în a le accepta. Dar chiar această problemă nu i se pare ca fiind strict locală, ci ca încadrîndu-se mai curînd în ceea ce considera ea fiind o problemă deschisă a întregii lumi contemporane. Nu va fi nici pace, nici liniște, nici împăcare, nici încredere cîtă vreme această ură va persista. Problema neagră e, ca și Vietnamul, o problemă deschisă și totodată o durere a lumii. Aterizăm pe aeroportul Kennedy și iată-ne, în prima seară, invitați la o familie de americani din Long-Island. Gazda, foarte primitoare, ne conduce să-i vedem casa. La etaj, în camera fiului lor, student în medicină, observăm pe pereți cîteva afișe ale mișcării „Panterele negre”, cerînd — în termenii deosebit de drastici și ultimativi — punerea în libertate a unor colegi arestați. Tăcem. Gazda nu ne explică nimic. E camera fiului lor, și în această tăcere dialogul se reînnoadă parca, din nou asupra aceleiași căutăți contemporane ale omului, care vine în înflăcărea noastră pe parcursul acestei călătorii spre Congresul de umanism și etică de la Boston.

Boston August 1970.

Expoziții

Ieri s-a deschis în București Expoziția cu produse ale UCECOM și unităților de industrie locală din întreaga țară...

Cu toate că produsele ce prezintă interes sînt de ordinul sutelor, am reținut câteva pentru a le face cunoscute cititorilor noștri.



cordarea de conducte de apă caldă necesară în apartament. Un interes deosebit s-a acordat și noile obiecte din masă plastică metalizată...

Nici micii vizitatori nu se vor considera neglijați văzînd cite surprize le rezervă cei ce produc o gamă foarte variată de jucării.

Tineretele gospodine zăbovesc mai mult în fața Robotului mezanaj „Doina” — fabricat la Metaloglobus, aparat ce poate efectua 6 operațiuni de pregătire a meniului.

Pe cei 2.500 m² cît cuprinde expoziția din str. Ștefan Furtună nr. 140, pot fi văzute cele mai diverse produse necesare uzului curent.

I. V.

Festivaluri

HERCULES '70

De-a lungul Cernei, așezările înșirate ca într-o salbă păstrează de ani și ani valoroase tradiții folclorice. Festivalul interjudețean „Hercules '70” organizat, la sfîrșitul acestei luni, de instituțiile de artă și comitetele județene...

E. P.

Initiative

CLUBUL CELOR PATRU FABRICI

În municipiul Odorheul Secuiesc s-a înființat clubul tinerilor ingineri și tehnicieni ai cărui membri fondatori sînt angajați la Fabrica de țesături, fabrica de confecții și mobilă, U.E.L.L. și Întreprinderea tehnico-utilaj.

C. POGOCEANU

Cărțile

TINERETUL și tirul sportiv



Școala românească de tir, prin tradițiile și rezultatele cu care s-a impus pe plan internațional, nu mai necesită, desigur, prezentări suplimentare. Pe plan intern tirul sportiv a cunoscut, în ultima vreme, o considerabilă extindere îndeosebi prin activitatea de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei.

asigura instruirea tinerilor în centrele de pregătire, cît și a tinerilor trăgători sportivi aflați în stadiu de performanță, în vederea bunei și completei lor instruirii.



Imbinînd armonios activitatea de studiu din sălile de cursuri și seminarii cu dezbateri, o nouă și documentată filă adăugată istoriei sportului studențesc din România.

V. R.

24 h

Vișta aventuroasă a lui Găină. S-au cunoscut în parcul din Craiova. Grigore Găină (în vîrstă de 15 ani) s-a oferit să o conducă acasă pe I. V. Cum drumul trecea de lângă lanuri de porumb, Găina, sub amenințarea cuțitului, și-a condus proaspătă cunoștință în cîmp și a violat-o.

Un scurt interviu cu secretarul literar al Teatrului Bulandra, Tudor Steriade: — Aveți ceva de spus? — Desigur, dar avem, în același timp, convingerea că, deși e o competiție deosebit de prestigioasă la BITEF (prin participarea unor personalități de prim rang ale teatrului european...

În răpă. Ion Chiriac (22 de ani) tractorist, a intrat cu mașina pe un drum impracticabil ce lega comuna sa, Paltin — județul Vrancea, de satul Pulder. Ca pasager l-a luat pe fratele său Chiriac Ion II (14 ani). După 2 kilometri tractorul s-a răsturnat într-o răpă și l-a strivit sub el pe I.C., care 12 ore mai târziu a murit la spital. Fratele s-a ales cu o fractură.

facă unele cumpărături. În casă au rămas singuri trei copii avînd între 3 luni și 3 ani. Pe la ora 18.00 Constantin, de 9 ani, jucîndu-se cu o cutie de chibrituri a dat foc lenjeriei. În acest incendiu, care nu a distrus decît puține bunuri materiale, și-a pierdut viața, prin asfixie, unul din copii, iar ceilalți doi au suferit arsuri grave.

În al cincilea pom. Dimineață, la ora 7.00, pe soseaua Alexandru — București, la kilometrul 69,400, un camion ce transporta pepeni spre Capitală a ieșit brusc de pe șosea.

Cadran științific

Schimbătoarele de cale utilizate în prezent în țara noastră sînt de tipul cu ace în construcție articulată. Din cauza dezavantajelor ce le prezintă, acest tip de schimbătoare de cale a început să fie înlocuit cu schimbătoare cu ace fixe.

Evenimentul teatral al săptămînii viitoare este deschiderea la Belgrad a Festivalului Internațional de Teatru Experimental BITEF.

Tematica ediției 1970: „Clasicii văzuți cu ochii anului 1970”. Amintim publicului nostru că teatrul românesc este reprezentat la această importantă confruntare de teatru prin spectacolele Teatrului Bulandra „Neopotul lui Rameau” regizat de David Estrig, „Leonce și Lena” (regizat de Liviu Ciulei) și în afara festivalului cu „Tandrețe și abjecție” de T. Mazilu.

Un scurt interviu cu secretarul literar al Teatrului Bulandra, Tudor Steriade: — Aveți ceva de spus? — Desigur, dar avem, în același timp, convingerea că, deși e o competiție deosebit de prestigioasă la BITEF (prin participarea unor personalități de prim rang ale teatrului european...

În această săptămînă... a festivalurilor, mai putem vedea unul — Festivalul folcloric 1970 de la Prislop Reportaj filmat de Jol, 3 septembrie (realizat de Teodora Popescu și Marian Banu) ne prezintă secvențe de la acest festival desfășurat la Suceava. Năsăud și Maramureș.

PLASTICĂ

Galeriile de artă Apollo ne invită să vedem amplă expoziție în cuprinsul căreia vom întâlni lucrări de pictură, grafică și sculptură semnate de Ioan Chișu, Simion Florea, Nicolae G. Iorga, Ion Cărmădar, Imre Gyenge, Constantin Ilea.

În cadrul emisiunii „Teatru scurt” televiziunea ne oferă

după realizarea tehnologiei de fabricație a acelor flexibile, avînd performanțe similare cu cele stăline. Prin utilizarea lor se va reduce consumul de metal cu 850 kg pe schimbător, ceea ce înseamnă economii anticipate de 5.000 lei.

V. RĂEȘ

Ecouri

IPOTEZA UNUI ELEV PE CALE DE A FI CONFIRMATĂ

În ziarul nostru din 24 martie a.c. semnalăm o importantă descoperire arheologică în Tara Loviștei a elevului Costel C. Popescu din Titești. Recent, o echipă de cercetători de la Filiala Vilcea a Arhivelor statului, condusă de prof. univ. Dr. Docent Damian Bogdan a efectuat o nouă investigație în fața locului.

I. CHIRIC

semna că aceasta ar fi cea de a doua măturte de acest gen. cunoscută pînă astăzi. Decemdată, nu s-a putut identifica întregul conținut. Textul conține foarte multe prescurtări și particularități asupra cărora specialiștii stăruie data fiind vechimea acestuia. Aportul arheologilor, e mai mult decît necesar. Sperăm că nu vor întîrzi în a răspunde provocării lansate de elevul arheolog amator!

V. RĂVESCU

Constatari

INTEGRAREA TINERETULUI

La Casa de cultură din Galați, a avut loc o consfățuire pe tema integrării tinerilor absolvenți ai școlilor profesionale în procesul de producție. Consfățuirea a fost organizată de Comitetul județean Galați al U.T.C. și s-a bucurat de participarea unui număr mare de muncitori și maeștri din întreprinderi, șefi ai serviciilor de învățămînt, cadre didactice, absolvenți ai școlilor profesionale.

I. CHIRIC

AVANPREMIERĂ

SCENA

Evenimentul teatral al săptămînii viitoare este deschiderea la Belgrad a Festivalului Internațional de Teatru Experimental BITEF.

În această săptămînă... a festivalurilor, mai putem vedea unul — Festivalul folcloric 1970 de la Prislop Reportaj filmat de Jol, 3 septembrie (realizat de Teodora Popescu și Marian Banu) ne prezintă secvențe de la acest festival desfășurat la Suceava. Năsăud și Maramureș.

PORTATIV

Simbata viitoare în Sala Mare a Palatului, vor răsuna primele acorduri ale celei de-cincea ediții a Concursului și Festivalului Internațional „George Enescu”.

Galeriile de artă Apollo ne invită să vedem amplă expoziție în cuprinsul căreia vom întâlni lucrări de pictură, grafică și sculptură semnate de Ioan Chișu, Simion Florea, Nicolae G. Iorga, Ion Cărmădar, Imre Gyenge, Constantin Ilea.

PENTRU TIMPUL LIBER

CINEMA

SUNETUL MUZICII: rulează la Patra (orele 9; 12,45; 16,30; 20,15); ZBORĂKĂ, Floreana (rulează la Republica (orele 10; 12,30; 16; 18,30; 21)).

INTEGRAREA TINERETULUI: La Casa de cultură din Galați, a avut loc o consfățuire pe tema integrării tinerilor absolvenți ai școlilor profesionale în procesul de producție.

DRAGOSTE ȘI VITEZĂ: rulează la Feroviar (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30); Excelsior (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30); Modern (orele 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30); Aronele Române (ora 20).

JANDARMUL SE ÎNSOARA: rulează la Grădina (orele 10,30; 16; 18,15; 20,30); Floreana (orele 11; 16,15; 20,30); Arta (orele 15,30; 18); Grădina Arta (ora 20).

ORA HOTĂRITOARE: rulează la Infanteria (orele 15,30).

MARILE VACANȚE: rulează la Infanteria (orele 17,45; 20); Flacăra (orele 15,30; 18; 20,15).

SĂPTĂMÎNĂ PÎNĂ SE ÎNTUNECA: rulează la Buzzești (orele 15,30; 18).

INTINIRE LA VECEA MOSULUI: rulează la Dacla (orele 8,45-20,30 în continuare); Progresul (orele 15,30; 18); Progresul-Parc (ora 20).

ARGOMAN SUPERDIABOLICUL: Lira (orele 15,30; 18); Rahova (orele 15,30; 18); Grădina Lira (ora 20).

STRĂINI: rulează la Drumul Sării (orele 15,30; 17,45; 20); DREPTUL DE A SE NAȘTE: rulează la Feroviar (orele 15,30; 18; 20,15); Cotroceni (orele 15,30; 18; 20,15).

MUNȘTRI: rulează la Giulești (orele 15,30; 18; 20,30); Aurora (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15); Grădina Aurora (ora 20,15).

TIFFANY MEMORANDUM: rulează la Melodia (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,45); Gloria (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30); Tomis (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18); Flămura (orele 11; 16; 18,15; 20,30); Grădina Tomis (ora 20).

PAN POLONDOJYORSKI (ambale): rulează la Voia (orele 16; 19,30).

INTRUSA: rulează la Vitorul (orele 16; 19; 20).

CĂSĂTORIE ÎN STIL GREC: rulează la Mosilor (orele 15,30; 18); NOUL ANGAJAT: rulează la Patra (orele 20,15); FREDDY ȘI CINTECUL PRERIEI (orele 15,30; 18).

FRATII SAROVAN: rulează la Muzica (orele 16; 19; 20); CEI 1000 DE OCHI AI DOCTORULUI MABUSE: rulează la Pașca (orele 15,30; 18; 20,15).

DACI: rulează la Cîrșigăși (orele 15,30; 18; 20,15); SUB SEMNUL LUI MONTE CRISTO: rulează la Crișgași (orele 15,30; 18; 20,15).

MARI SUCCES DE ODINOARA: rulează la Grădina Capitol (orele 19,30; 21,30); DRAGOSTEA LUI SERAFIM

FROLOV: Grădina Buzzești (ora 20,30).

VINT DE LIBERTATE: Grădina Unirea (ora 20); AFURISITUL DE BUNIC: rulează la Grădina Mosilor (ora 20); LOGODNICILE VESLE: rulează la Grădina Vitan (ora 20,15); PROFESORUL INFERNULUI: rulează la Grădina Rahova (ora 20,15).

FRATII CORSIANI: rulează la Cinemateca — Union (orele 9; 11; 15; 17; 19; 21); OMUL CARE NU POATE FI ACUZAT: rulează la Cosmos (orele 15,30; 18; 20,15); ERUL DE LA KON LI: rulează la Lumina (orele 18,30; 20,45).

INTOARCEREA DOCTORULUI MABUSE: rulează la Sala Palatului (orele 19,30); Festival (orele 8,45; 11; 13,30; 16; 18,30; 21); Stadionul Dinamo (ora 20); Parcul Herăstrău (ora 20).

PETEȘTEREA: rulează la Victoria (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45); Bucegi (orele 10; 15,45; 18); Miorita (orele 11; 15; 17,30; 20); Grădina Bucegi (ora 20).

ASUL DE PICĂ: rulează la Capitol (orele 18,30; 20,30); BILLY MINICINOSUL (orele 9,30; 11,45; 14; 16,30).

INTEGRAREA TINERETULUI: La Casa de cultură din Galați, a avut loc o consfățuire pe tema integrării tinerilor absolvenți ai școlilor profesionale în procesul de producție.

CEAȘTA FEMEIE: rulează la Doina (orele 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30); Unirea (orele 15,30; 18); Vitan (orele 15,30; 18).

LANTERNA CU AMINTIRI: Timputor Noi (orele 9,30-20,30 în continuare).

DRAGOSTE ȘI VITEZĂ: rulează la Feroviar (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30); Excelsior (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30); Modern (orele 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30); Aronele Române (ora 20).

JANDARMUL SE ÎNSOARA: rulează la Grădina (orele 10,30; 16; 18,15; 20,30); Floreana (orele 11; 16,15; 20,30); Arta (orele 15,30; 18); Grădina Arta (ora 20).

ORA HOTĂRITOARE: rulează la Infanteria (orele 15,30).

MARILE VACANȚE: rulează la Infanteria (orele 17,45; 20); Flacăra (orele 15,30; 18; 20,15).

SĂPTĂMÎNĂ PÎNĂ SE ÎNTUNECA: rulează la Buzzești (orele 15,30; 18).

INTINIRE LA VECEA MOSULUI: rulează la Dacla (orele 8,45-20,30 în continuare); Progresul (orele 15,30; 18); Progresul-Parc (ora 20).

ARGOMAN SUPERDIABOLICUL: Lira (orele 15,30; 18); Rahova (orele 15,30; 18); Grădina Lira (ora 20).

STRĂINI: rulează la Drumul Sării (orele 15,30; 17,45; 20); DREPTUL DE A SE NAȘTE: rulează la Feroviar (orele 15,30; 18; 20,15); Cotroceni (orele 15,30; 18; 20,15).

MUNȘTRI: rulează la Giulești (orele 15,30; 18; 20,30); Aurora (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15); Grădina Aurora (ora 20,15).

TIFFANY MEMORANDUM: rulează la Melodia (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,45); Gloria (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30); Tomis (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18); Flămura (orele 11; 16; 18,15; 20,30); Grădina Tomis (ora 20).

PAN POLONDOJYORSKI (ambale): rulează la Voia (orele 16; 19,30).

INTRUSA: rulează la Vitorul (orele 16; 19; 20).

CĂSĂTORIE ÎN STIL GREC: rulează la Mosilor (orele 15,30; 18); NOUL ANGAJAT: rulează la Patra (orele 20,15); FREDDY ȘI CINTECUL PRERIEI (orele 15,30; 18).

FRATII SAROVAN: rulează la Muzica (orele 16; 19; 20); CEI 1000 DE OCHI AI DOCTORULUI MABUSE: rulează la Pașca (orele 15,30; 18; 20,15).

DACI: rulează la Cîrșigăși (orele 15,30; 18; 20,15); SUB SEMNUL LUI MONTE CRISTO: rulează la Crișgași (orele 15,30; 18; 20,15).

MARI SUCCES DE ODINOARA: rulează la Grădina Capitol (orele 19,30; 21,30); DRAGOSTEA LUI SERAFIM

PROGRAMUL I

20,00 Poesia Versuri de Ana Blandiana • 21,15 Seava melomana „En Saga” de Sibelius, în interpretarea lui Sergiu Celibidache • 20,45 Revistele săptămînii • 20,55 Film serial „La ficcare km” (IX) • 21,50 Închiderea emisiunii programului I.

DUMINICĂ, 30 AUGUST 1970

PROGRAMUL I

9,00 Vara copililor • 10,00 Viteza spectacolului • 10,20 În reluare la cererea telespectatorilor. Recital Mihaela Mihal și Cliff Richard • 12,00 De strălă patru • 12,30 Concert simfonic • 20,45 Revistele săptămînii • 20,55 Film serial „La ficcare km” (IX) • 21,50 Închiderea emisiunii programului I.

PROGRAMUL II

20,00 Seară de teatru. Come dia celui care a luat de nevastă o femeie urfă de Anatol France • 21,10 Actualitatea plastică • 21,20 Reluarea serialului de simbata seara (IV).

SĂPTĂMÎNA VIITOARE PE ECRANE



Producție a studiourilor sovietice scenariul: H. Bulatov. Regia: Ghenadi Bazarov cu: I. Ledogorov, S. Ishakov, V. Balon, A. Kozlov



O coproducție franco-italiană regia: Jean Delannoy, cu: Annie Girardot, Andrée Parisy, Delany Versois, Jean-Claude Pascal



O producție a studiourilor din R. P. Ungară regia: Miklós Jancsó, cu: András Kozák, Serghei Nikonenko



O producție a studiourilor Toho-Japonia regia: Jun Fukuda, cu: Akira Takarada, Mie Hama, Ichiro Arishima



În serviciile de concepție ale marilor uzine, în institutele de cercetări și proiectări se desfășoară o activitate îndreptată permanent spre crearea unor noi utilaje și instalații, spre modernizarea celor existente. Tot mai numeroase sînt astăzi realizările tehnicii românești apreciate și solicitate în lume. Mașinile și utilajele, produsele chimice, cele ale industriei de consum și produsele alimentare industriale zăte reprezentau în 1969 aproximativ 60 la sută din totalul livrărilor de mărfuri peste hotare. În pagina de față prezentăm câteva realizări de prestigiu ale tehnicii românești, rod al cercetării uzinale și al colaborării specialiștilor din întreprinderi cu institutele departamentale.

Pagină realizată de Ing. IOAN VOICU

CREAȚIA TEHNICĂ ROMÂNEASCĂ

ÎN EFECTUL VALORILOR MONDIALE

DIN EXPORTATOARE DE PETROL - EXPORTATOARE DE UTILAJ PETROLIER

Finland încă din 1907 ca a atelier de reparat și întreținut utilaj petrolier, cu 53 de salariați, uzina aflată în partea de sud a Ploieștiului s-a dezvoltat ca adevărat abia după anul 1944. S-au construit hale și secții noi pe zeci de hectare. Numai în primele 6 luni ale acestui an producția marfă și globală realizată, era de 6 ori mai mare decît cea a anului 1950.

5 DH-400-150. Încă de acum 15 ani această curioasă combinație de cifre și litere a început să se facă cunoscută. Este punctul inițial, este locul de plecare în fabricația românească de instalații de foraj. Este prilegiul locului și pe care România îl ocupă azi în lume ca producătoare de utilaj petrolier. Mai mult, deși destinată forajului pînă la numai 3500 m, ea marchează și momentul ieșirii în lume a turlelor românești avîntate spre azurul cerului. Fără importatoare: una singură - India.

În cîte țări se exportă azi produsele Uzinei „1 Mai” Ploiești? Întrebarea o adresăm inginerului Gheorghe Babaru, directorul uzinei.

„Mai mult de 80 la sută din utilaj se exportă în 30 de țări din patru continente”. Nici doi ani nu au trecut de cînd instalațiile de prevenire a erupțiilor din gama DF intru-neau parametri ce le situau cel puțin pe mult înaintea celor produse în alte țări. Cele 20 de tipuri-dimensiuni conferau instalației superlativul de cea mai completă gamă din lume. Dar fără a se opri, după obținerea succeselor înregistrate de aceste instalații, au continuat și căutările. Așa s-a conceput ca derivată, proprie HT ce cablu. Verbulu-ne de cea mai nouă tehnică. HT sînt mai ușoare, mai bine dimensionate iar gradul lor de siguranță în exploatare a crescut la limite considerate ca maxime pentru nivelul atîns actualmente pe plan mondial.

Sarcina maximă la cilindrul parametru ce conferă unor tipuri de instalații românești o superioritate netă față de cele se produce în lume - a crescut în ultimii ani de la 150 tone foraj la 320 t paralel cu sporirea puterii instalate a motoarelor Diesel.

Der pentru ca instalațiile românești să se poată bate în competiții internaționale și mai cu seamă să câștige, a fost nevoie ca uzina să-și creeze o pezinieră proprie HT ce cablu. Verbulu-ne de oameni „inceputului”, secretarul comitetului U.T.C. Ion Burada ne repeta: „Acum este maistru” sau „a-cum este inginer”. Am vrut să-l cunoaștem pe Ion Diva cel mai vechi inginer al uzinei, dar la ora apariției acestor rânduri el se află în R. D. Germană pentru a asigura asistența tehnică utilajelor livrate în această țară. În patru continente, în zeci de țări, tehnicienii și inginerii acestei uzine școlăreză zăni de

stă scris: Fabrica de mașini unelte și agregate (F.M.U.A.) București. Era piatra de fundament pentru o nouă subramură a industriei constructoare de mașini: mașini unelte grele.

agregatelor, să le conferim un grad sporit de robustețe. Este poate unul din aspectele ce explică pătrunderea tot mai adînc în inimile tuturor continentelor lumii a acestor mașini de înaltă tehnicitate. Nu numai spre R. F. a Germaniei, Japonia, Statele Unite ale Americii călătoresc aceste utilaje. Le solicită chiar și acei care cu cîțiva ani în urmă ne vindeau licențe. În acest an, 38 la sută din producția fabricii se exportă în 26 de țări.

Un alt aspect al acestui program este cel al dezvoltării activității de cercetări și proiectări a inginerilor și tehnicienilor din uzină. Chiar utilajele produse aici constituie calea de dotare a halei cu mașini moderne. Am urmărit prelucrarea suportului roților și al suportului vertical de la strungurile carusel pe mașina orizontală de alezaj și frezaj A.F. 85 produsă cu luni în urmă de aceiași oameni care își modelează în mil de repere personalitatea. O fac pe o din ce în ce mai înaltă spirală a ridicării responsabilității, calificării.

De cîteva ori mi s-a amintit numele tînărului inginer Nicolae Sperianu, de la Institutul de cercetări și proiectări mașini unelte și agregate (I.C.P.M.U.A.) - colaborator cel mai apropiat al uzinei, aflat de altfel în imediata apropiere - care stă de ore după terminarea serviciului la institut s-a aflat în uzină urmărind execuția suportului lateral de la strungul carusel cu comandă program. Zi de zi proiectul pe care l-a coordonat a căpătat noi contururi rezultînd pînă la urmă o tehnologie complet nouă, dar substanțial îmbunătățită.

Deși numărul salariaților a crescut de 8 ori față de anul 1962, fabrica de mașini unelte și agregate București are în cea mai mare parte un colectiv tînăr. „Tinerii” - ne spunea Nicolae Botez, secretarul comitetului de partid - s-au integrat cu destulă ușurință în acest prețios proces de fabricație. Mașinile-unelte cu comandă program vor deveni curînd produsele de bază la F.M.U.A.B. Pentru aceasta, la uzină se preferă în aceste zile, o premieră pentru industria noastră. Despre ce este vorba, aflăm de la Adrian Georgescu - șeful serviciului de organizare a producției.

În colaborare cu CEPECA, se realizează proiectarea unui sistem informațional integrat, bazat pe folosirea calculatorului electronic. Sistemul va reuși să găsească rezolvarea optimă pentru cele mai dificile probleme ridicate de specificul producției, începînd cu pregătirea și programarea fabricației și încheind cu planificarea necesarului de materii prime.

Grupul de lucru al acestui serviciu și-a încheiat cursurile de specializare. Și sperăm, ca nu peste mult timp, primele rezultate să îndreptățesc așteptările.

VIITORUL UNUI PREZENT FĂRĂ ISTORIE

La Combinatul petrochimic Pitești nu găsești, oricît ai încerca, termene de comparație pentru evoluția lui. Nu găsești pentru că povestea combinatului (am evitat cuvîntul istorie) este condensată, de la primul trasaș pînă la inaugurare, în mai puțin de trei ani. Așadar, aici nu se poate vorbi decît de prezent și viitor.

De prezentul celor 400 000 tone de benzină inferioară prelucrată anual numai de complexul de piroliză a cărei producție de etilenă reprezintă 75 la sută din producția țării. De prezentul celor 60 000 tone de poliolenă și aproape 150 000

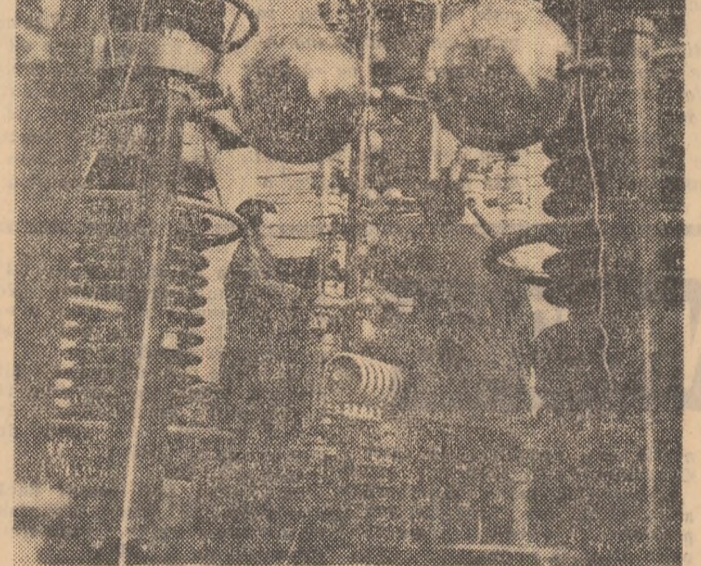
tone de alți compusi pe care combinatul îl livrează anual cu destinația țării și export. De viitorul ce încă de acum se conturează prin munca și energia chimiștilor argeșeni. „Ați venit în combinat într-o zi plină de semnificații și deosebită importanță pentru noi. Azi se încheie, prin intrarea în funcțiune a instalației de clorură de cianur, prima etapă a combinatului” - cu aceste cuvînte ne-a întâmpinat directorul general al centralei de petrochimie Pitești - inginer Costache Sava.

tril, care are de fapt cea mai spectaculoasă utilizare, fibrele sintetice tip „melană” care fac ca valoarea inițială a unei cantități de materie primă să crească de 30 de ori”. Aflăm că la combinatele petrochimice din Rîmniceu Vilcea și orașul Gheorghe Gheorghiu Dej se folosește ca materie primă etilena și respectiv butadiena produse la Pitești. Produsele de aici, iau drumul exportului în 26 de țări de pe toate continentele (L.D.E. - Secretarul comitetului U.T.C. - inginerul Mitiade Boborodea - ne atrăgea atenția că este posibil ca în ziua publicării acestor rânduri cifra să nu mai corespundă realității, întrucît noi și noi țări solicită produsele combinatului. Motiv pentru care acești oameni preferă să-și vorbească mai mult despre viitor, cîci pentru cea de a doua etapă de dezvoltare investițiile sînt duble, după cum pot dubla vor deveni capacitățile de producție la etilenă, la produsele din complexul cian. Pentru prima dată în țară se va produce alcool etilic din etilenă rupînd astfel tradiția fermentațiilor naturale ce necesitau materii prime din

centru chimice cu tradiție. Spre surprinderea lor, la Pitești a fost nevoie însă de alte cunoștințe profesionale. Cele căpătate pe băncile școlilor nu mai puteau răspunde cerințelor de a prelucra petrolul după cele mai moderne procedee folosite în lume. La Pitești se produce cianur de azot pentru prima dată în țară, noi sorturi de negru de fum caracterizat printr-o înaltă abraziune preîndu-se totodată, la o mare excitație în câmp magnetic. Ce destinație au produsele acestui combinat ce și-a dispus mii de tone de utilaje pe o suprafață de 120 hectare? Întrebarea o adresăm inginerului Gheorghe Viorel - directorul combinatului.

„Din poliolenă se fac cele mai diverse produse industriale și de uz casnic iar din acrilonitril, care are de fapt cea mai spectaculoasă utilizare, fibrele sintetice tip „melană” care fac ca valoarea inițială a unei cantități de materie primă să crească de 30 de ori”. Dar activitatea nu se desfașoară numai în domeniile subterane și aer-dinamice de joasă presiune. Evident, aceste perspective pun în fața întregului personal al combinatului nenumărate probleme unele foarte dificile. Tocmai de aceea s-a luat inițiativa creării unui serviciu de inginerie chimică care va elabora tehnologii noi modernizîndu-le totodată permanent și pe cele existente. Tot în acest serviciu se vor întocmi metodele matematice pentru procesele tehnologice existente în combinat spre a fi optimizate cu ajutorul calculatoarelor electronice. Dar activitatea nu se desfașoară numai în domeniile subterane și aer-dinamice de joasă presiune. Evident, aceste perspective pun în fața întregului personal al combinatului nenumărate probleme unele foarte dificile. Tocmai de aceea s-a luat inițiativa creării unui serviciu de inginerie chimică care va elabora tehnologii noi modernizîndu-le totodată permanent și pe cele existente. Tot în acest serviciu se vor întocmi metodele matematice pentru procesele tehnologice existente în combinat spre a fi optimizate cu ajutorul calculatoarelor electronice.

zile personalul ce va prelua exploatarea complicatelor mecanisme și instalații fabricate la Ploiești. Rezultatele obținute atestă înalta eficiență a muncii de concepție desfășurată aici. Muncă ce se încheaptă acum spre un obiectiv nou: instalații pentru forările submarine. Pentru 1970, uzina are de realizat cele mai mari sarcini din întreaga sa istorie la capitolul asimilării de produse noi. Printre cele 25 de tipuri de utilaje și 30 de poziții de sape și carotiere, un loc important îl deține realizarea primei instalații de foraj cu acționare Diesel-electrică. La acest capitol au trebuit să fie rezolvate o multitudine de probleme. Greutăți se mai învesc încă. Instalațiile care vor foră



În laboratorul de tensiuni înalte al I.C.P.E.

platoirile submarine necesită o putere crescută dar și o greutate substanțială dar și o greutate agregată trebuie să ocupe un spațiu de amplasare cît mai redus. Dar colectivul uzinei ploieșene are azi suficientă experiență tehnică și asemenea probleme nu sînt considerate aici ca insurmontabile. Exportate în toată lumea, turlele zvelte, de pînă la 50 metri, cheamă la suprafață aurului negru acuns sub crusta tare a pămîntului din Europa, Asia, Africa și America Latină. Ele demonstrează pretențiunile că România, numită cu adevărat o țară a petrolului, s-a înscris pentru totdeauna în catalogul marilor producători de utilaj petrolier de concepție proprie.

REALIZĂRI LA ZI

manipulării și a unei mai bune înclerări a mobilei. unuia din motoarele de tracțiune de pe locomotivă, care poate fi manevrată acum în sectorul de revizie și reparație. Economile atecalculete rezultate din introducerea acestei stații se cifrează la 60 000 lei anual.

DR. ING. FLORIN TĂNAȘESCU - DIRECTORUL INSTITUTULUI DE CERCETĂRI ȘI PROIECTĂRI PENTRU ELECTROTEHNICĂ - BUCUREȘTI.

Am călătorit nu de mult pe Valea Prahovei cu un tren remorcat de prima locomotivă Diesel electrică (L.D.E.) fabricată la „Electroputere”, azi aflată în parcul de material rulant al Depoului C.F.R. Brașov. La cîteva zile după aceea asistăm la ieșirea de pe porțile aceleiași uzine a locomotivelor nr. 900. Intre ele o asomănare pe cîtă de puțin o tăbiță de prezenta căreia aceasta din urmă nu beneficia: „după licența Sulzer - Elveția”.

3 la sută - dialog în jurul unui procentaj

„Electroputere” reprezintă pentru Craiova și Dolj în general primul pilon al industrializării. Începuturile au fost timide. Pentru 1959 aici se produceau doar roabe, vagoane, paturi metalice și alte câteva produse de mică importanță. Fabricarea tramvaiului și mare capacitate și locomotivelor electrice de mică tracțiune au reprezentat un salturi calitative în dezvoltarea întreprinderii. Azi pe cele două porți pe care zincul intră peste 9000 de salariați, pleacă spre toate continentele lumii mașini electrice rotative, transformatoare, aparate electrice și locomotive Diesel electrice de 2 100 C.P. și electrice de 5 100 KW.

„Absență ce se explică nu numai prin expirarea contractului de cumpărare a licenței ci și prin multe zile de muncă „de interior” ale locomotivelor - ne spune inginerul Anton Enăchescu, șeful atelierului proiectare al fabricii de locomotive. Ni se prezintă succint caracteristicile primelor locomotive. O face omul care timp de 20 de ani, zi de zi a parcurs acele uzine, căile de acces ale imenselor hale. Este uor de apreciat cît de adînc a coborît inginerul Wilhelm Vagner în esența fenomenului ce se cheamă „asimilarea” unei licențe. În cifre, această desăvîșire a procesului tehnologic, această descoperire a aptitudinilor de înnoire a tehnicii s-ar putea concretiza destul de simplu: azi locomotiva Diesel electrică de 2100 C.P. are tot atîtea piese din import, cîte avea în urmă cu 10-15 ani de zile uzina noastră românească: trei la sută!

Nu mai o preocupare permanentă de a înlocui importul cu produse ale celor peste 90 de întreprinderi cu care „Electroputere” cooperează în realizarea locomotivelor a dus la aprecierea de către locomotivă de bucuria în cercurile specialiștilor? Bineînțeles că nu; colectivul de tehnicieni de la „Electroputere” nu s-a mulțumit niciodată să meargă pe drumuri bătute și un exemplu în acest sens ni se prezintă prin introducerea celei de-a treia trepte de suntare. Dar imediat în uzină au apărut propuneri vizînd posibilitatea mării vitezei locomotivelor. Mulți s-au arătat neîncredători la această idee îndrăznețică - ne spunea inginerul Enăchescu. Și totuși o dată cu introducerea trenurilor rapide de mare viteză, calea ferată primele locomotive ce ating 120 km/oră. Imensa uzină e de fapt un mare laborator de creație tehnică. Și această comparație nu e deloc gratuită, ceea ce apare mai clar dacă ținem cont și de finetă și precizia cu care se lucrează aici. Pe cei 17 metri, cît măsoară locomotiva, agregatele se montează cu o toleranță ce reprezintă a douăzecea parte din milimetru.

„Despre evoluția locomotivelor s-ar putea vorbi zile întregi”. Și inginerul Vagner ne prezintă alte câteva aspecte legate de perfecționarea și primăria aduce L.D.E.: intervenții la dispunerea celor 1000 metri de conducte ce compun instalația pneumatică, spărararea circuitelor electrice de forță de cele de joasă tensiune. Acum tînărul inginer Frin Burdubus experimentează introducerea ferinării dinamice. Prin acest sistem uzura sabotului se va reduce astfel considerabil, se vor realiza însemnate economii de metal.

Paralel cu calitatea s-a urmărit și creșterea productivității, obiectiv înmăsurat de nevoie din ce în ce mai mar de locomotive Diesel electrice și electrice. Locomotiva cu numărul 900 a realizat un timp de manevră de 8 ori mai mic decît precursora ei montată la „Electroputere”. La fiecare zece zile uzina produce 5 locomotive: una electrică și patru Diesel-electrice. Cu energia livrată de locomotivă pînă acum portile fabricii s-ar putea electrica peste 8 000 de sate de mărime mijlocie.

Cu o preocupare pe constructorii de locomotive la ora actuală? Greu de spus datorită multitudinii de probleme aflate în studiu. Diversificarea fabricației prin producerea de locomotive Diesel electrice de 2500 C.P., îmbunătățirea funcțională și creșterea siguranței în exploatarea locomotivă electrică - una din cele mai puternice din Europa.

VIZITA PRESEDINTELUI REPUBLICII DEMOCRATICE CONGO,

JOSEPH-DÉSIRÉ MOBUTU

Toastul preşedintelui Republicii Democratice Congo, Joseph-Désiré Mobutu

Toastul preşedintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceauşescu

Stimate domnule preşedinte, Stimate doamnă Ceauşescu, Excelențe, Doamnelor și domnilor,

Intr-un mod cit mai fidel cu putintă despre cele văzute poporului congolez care, prin intermediul persoanei mele, va învăța să cunoască și să iubescă și mai mult Republica Socialistă România. Doamnele preşedinte, intrucit dumneavoastră ați acceptat invitația pe care v-am adresat-o de a veni să ne faceți o vizită în Congo. Însoțit de doamna Ceauşescu, aceasta vă va oferi prilejul să cunoașteți experiența țării noastre. Vom oferi, totodată, poporului nostru prilejul de a vă primi, de a vă aplauda și de a manifesta la rândul său prietenia și frăția pe care noi am inaugurat-o împreună pe pământul României Socialiste.

Vă rog, domnule preşedinte, stimată doamnă Ceauşescu, excelențe, doamnelor și domnilor, să ridicăm paharele noastre pentru întărirea prieteniei și cooperării româno-congoleze.

Doamnele preşedinte, Doamnă Mobutu, Doamnelor și domnilor,

Doresc, în primul rând, ca, în numele meu, al soției și al colaboratorilor mei să vă mulțumesc pentru invitația de a participa la această seară plăcută, aici, la dumneavoastră.

De asemenea, doresc să-mi exprim încă o dată satisfacția pentru faptul că ați acceptat invitația noastră, împreună cu stimata doamnă Mobutu și colaboratorii dvs., de a vizita România socialistă, vizită care a prilejuit — așa putea spune punerea unor baze trainice prieteniei dintre popoarele noastre.

Ceea ce ați văzut în țara noastră demonstrează încă o dată că un popor care și-a luat destinele în mâinile sale și care este preocupat să-și construiască o viață liberă și independentă, poate să realizeze într-adevăr lucruri mărețe. În același timp, poporul nostru este animat de dorința de a dezvolta relațiile de prietenie cu toate popoarele, așa cum ați putut constata și din primirea care vi s-a făcut dumneavoastră aici, ca reprezentanți ai poporului din Republica Democratică Congo.

Doresc, de asemenea, să vă mulțumesc pentru invitația de a vizita Republica dumea-

Salutul adresat de preşedintele Consiliului de Miniştri, Ion Gheorghe Maurer

(Urmare din pag. 1)

Sintem și astăzi cuceriti de entuziasmul cu care Lucretius cîntă în versuri subtile măreția universului, multiformele aspecte ale naturii izvorite din cele mai diverse combinații ale atomilor. Sintem emoționați de dragostea lui, adesea sfîșiată de durere, pentru om, de dorințele lui de pace și bună înțelegere între oameni. Imnul muncii dirze, imnul satisfacțiilor pe care le dau realizările strădanilor omenești, cîntate cu măiestrie de Vergilius, nu este mai puțin frumos nici astăzi. Ne uimește încă forma lapidară pe care o dau Horatius elogiilor rațiunii, echilibrului, măsurii în toate, bunului gust, armoniei, fugii de exces, înțelegerii omului de către om. Toti, și îndeosebi noi românii, ne emoționăm la lectura acelor versuri pe care Ovidius le-a scris în Dacia, cîntînd durerile sale și ale oamenilor printre care trăia, primile monumente literare ale acestui pămînt.

Antichitatea clasică în care s-a dezvoltat limba și cultura latină a exprimat valori care au stimulat în timp aspiratele și idealurile umane spre continuă perfecționare. Procesul acesta este o dovadă eloquentă a legăturii dintre generații, dintre formele de cultură, rezultat al penitenții esenței umane și a valorilor create de ea, în speță cele latine.

Primire la Consiliul de Miniştri

Vicepreședintele Consiliului de Miniştri, Ion Pătan, a primit vineri după-amiază pe ambasadorul Arthur Schneier, președintele fundației americane „Apelul pentru conștiință”, William Douval, secretarul programelor de ajutorare pentru Europa al organizației „Serviciul mondial al bisericilor”, episcopul Ankosinas Silas, reprezentantul arhiepiscopului Iacovos al bisericii ortodoxe grecești din S.U.A. și Joseph Hornet, director al programelor „Caritas”, de ajutorare pentru Europa centrală și Orientul Mijlociu — membri ai Comitetului american de ajutorare a României pentru înlăturarea urmărilor inundațiilor, care fac o vizită în țara noastră.

La convorbirea care a avut loc cu acest prilej, desfășurată într-o atmosferă cordială, au luat parte Dumitru Dogaru, Șeful Departamentului cultelor, Junin Moiseuc, arhiepiscop al Iașilor și mitropolit al Moldovei și Sucevei, și Corneliu Bogdan, ambasadorul României în S.U.A.

A fost prezent Harry G. Barnes jr., consilier al Ambasadei S.U.A. la București. (Agerpres)

V-ați întrunit aici pentru a dezbatе unele dintre cele mai importante probleme ale literaturii și culturii latine, ale unanimității latin. Veți dezbate, desigur, și problema celor mai adecvate metode de predare a limbii și literaturii latine pentru ea și să-i îndeplinească menirea de transmitătoare ale celor mai de seamă valori pe care le-au creat romanii. Tocmai cuceririle pe care știința și tehnica le-au pus la îndemina omului și posibilitatea de a stăpîni natura fac cu atât mai mult necesară cultivarea unei unanimități care poate beneficia în condițiile noi de un conținut mai bogat. Precizia și înaltul grad de concizie al gândirii și limbii latine sînt virtuți care se regăsesc în cultura științifică contemporană. Iar faptul că ideile culturii și unanimității latine au fost de-a lungul veacurilor surse de inspirație pentru altele genuri, popoare și culturi este o chezie să aceste valori, alături de contribuția celorlalte culturi, îmbogățindu-se reciproc, pot servi ca trăsătură de unire între oameni.

Găzduirea importantei manifestări științifice a latinistilor în țara noastră, vechi foc de limbă și civilizație română, demonstrează atașamentul nostru față de ideile care stau în centrul străduințelor lor și de unanimități pe care și le propagă.

Urez Congresului cel mai deplin succes.

Deschiderea lucrărilor primului Congres internațional pentru promovarea limbii și literaturii latine

(Urmare din pag. 1)

reprezentanți ai unor cunoscute instituții științifice și de învățămînt din 26 de țări de pe patru continente, obiecturi și așezăminte, prin firea oamenilor, graiul strămoșesc și sufletul lor deschis.

În prezidiul sedinței inaugurale, au luat loc Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniştri, Mircea Mălița, ministrul învățămîntului, Miron Constantinescu, președintele Academiei de Științe Sociale și Politice, Gheorghe Buzdugan, președintele Consiliului Național al Cercetării Științifice, Alexandru Graur, președintele Societății de studii clasice, Boris Cazacu, profesor al Universității București.

Nicolae Barbu, profesor la Universitatea din București, președintele Comitetului de organizare a Congresului, a rostit cuvîntul de deschidere.

În continuare, președintele Consiliului de Miniştri a adresat un salut participanților la Congres și a urat succes lucrărilor. Cuvînturile a fost subliniată că și îndelungă aplauze.

Congresul a fost salutat, de Voievozii Paladini, loșitorii al președintelui Academiei latine internaționale, care a felicitat pe colegii români și a mulțumit pentru felul cum a fost pregătită această importantă reuniune, pentru spiritul de prietenie care stă la baza organizării sale. Vorbitorul a relevat pre-

țuirea de care se bucură studiul limbii latine în România, „tărâș aiat de primitoare și ospitalieră, în care anticitatea latină e confirmată la tot pasul prin monumente, obiecturi și așezăminte, prin firea oamenilor, graiul strămoșesc și sufletul lor deschis.”

Au mai auzat salutarul reprezentanți ai altor renomate universități.

Lucrările congresului, care se desfășurau în limba latină, au fost reluate după-amiază prin prezentarea, în plen, a comunicărilor înscrise pe agenda primei zile.

Seara, Comitetul român de organizare a congresului a oferit, la Casa centrală a armatei, o recepție în cinstea oaspeților.

Cu prilejul congresului a fost organizată, tot la Facultatea de drept, o expoziție cuprinzînd lucrări reprezentative din domeniul filologiei clasice, ediții critice, studii, manuale didactice, dicționare etc. — tipărite de case editoriale din Belgia, Marea Britanie, Franța, R. D. Germană, R. F. a Germaniei, Italia, Iugoslavia și România. (Agerpres)

Pe Litoral și la Periș

(Urmare din pag. 1)

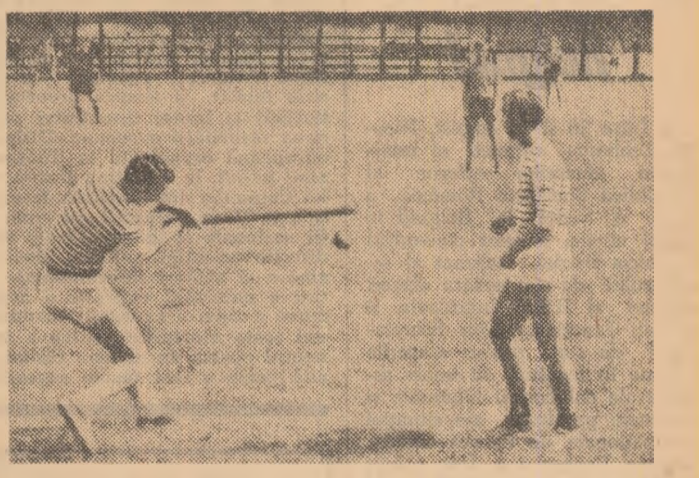
tere a păsărilor și porcilor, situate la Periș, în apropierea Capitalei. Șeful statului congolez a manifestat un interes deosebit față de metodele folosite în aceste unități. Adjunctul ministrului agriculturii și silviculturii, Ion Teșu, și conducătorii celor două

unități au răspuns detaliat întrebărilor cu privire la desfășurarea activității de cercetare în aceste întreprinderi, la mijloacele tehnice și metodele folosite pentru realizarea unor specii de păsări și animale de mare productivitate.

Oaspeților congolezi li s-a făcut o primire călduroasă în unitățile vizitate.

SPORT • SPORT

Un 11 inedit despre jocul în 11



Cupa U. T. C. la oină

(Urmare din pag. 1)

Frasin. Surprizele se pot produce din partea oricui. Și asta fiindcă în saetele noastre oină este practică și îndrăgită de un neașteptat de mare număr de tineri”. Aprecierile interlocurului nostru erau să se confirme într-un totul cînd, spre oarecî prizului, una dintre marile favorite ale turneului, sute-rind două înfrîngeri neașteptate, avea să iasă din cursa pentru titlu : „Avintul” Curcaeni. Cealaltă, fostă campionă, învinsă, și ea!

Așadar, pe cele patru patrule, latere de concurs, perfect marcate cu liniile de var și fantomanele regulamentare, disputa a început simultan, 18 arbitri, din-tre cei mai buni aflați în evidență la Federație și special desemnați din localități care nu au echipe în finală, oficiază în cadrul celor două serii preliminare. Serile, constituite în cadrul sedinței tehnice care a precedat finala, au fiecare câte un „cap” : „Biruința” Gherăști și „Avintul” Curcaeni care ambele, au debutat neconcludent. Lupta se dă în cadrul fiecărei serii, pentru ocuparea primelor două locuri : 4 echipe, mai apoi, vor desena campioana iar clasamentul locurilor 5-20 va fi stabilit prin întîlniri directe (simple) între echipele ocupante ale locurilor similare din cele două serii.

Itată și primele rezultate : SERIA I Biruința Gherăști — Spicul Avrămeni 16-0 ; Drum Nou Radu Negru — Avintul Chișu este 8-11 ; Secosana Sacoșului Turcesc — Energia Rimnicelu 4-21 ; Atletica Mihăști — Drum Nou Radu Negru 4-4 ; Spicul Avrămeni — Energia Rimnicelu 5-14 ; Drum Nou Radu Negru — Biruința Gherăști 0-22 ; Viața Nouă Oltenei — Atletica Mihăști 12-0 ; Recolta Crasna — Visteana Visteana 19-4 ; Biruința Gherăști — Viața Nouă Oltenei 8-13 ; Avintul Chișu — Recolta Crasna 11-4 ; Visteana Visteana — Secosana Sacoșului Turcesc 0-7 ; Recolta Crasna — Atletica Mihăști 2-4 ; Viața Nouă Oltenei — Spicul Avrămeni 13-0 ; Secosana Sacoșului Turcesc — Avintul Chișuști 8-13 ; Atletica Mihăști — Secosana Sacoșului Turcesc 16-6 ; Energia Rimnicelu — Visteana Visteana 22-0 ; Biruința Gherăști — Recolta Crasna 24-0. SERIA a II-a : Avintul Curcaeni — Zorile Voevodeni 12-0 ; Avintul Frasin — Victoria Independența 22-4 ; Recolta Mihăști — Unirea Băla 9-0 ; Siretul Surăia — Avintul Frasin 2-16 ; Zorile Voevodeni — Unirea Băla 6-3 ; Avintul Frasin — Avintul Curcaeni 8-7 ; Drum Nou Boureni — Siretul Surăia 20-4 ; Pacea Titești — Victoria Cristești 7-5 ; Avintul Curcaeni — Drum Nou Boureni 6-19 ; Victoria Independența — Pacea Titești 6-13 ; Victoria Cristești — Recolta Mihăști 2-5 ; Pacea Titești — Siretul Surăia 2-8 ; Recolta Mihăști — Victoria Independența 4-5

Întrecerile continuă astăzi, între orele 8-18 și 15.30-19 și mine, între orele 9 și 14, cînd vom cunoaște campioana ediției.

FĂNUȘ NEAGU vă prezintă : Idolii gazonului

DEMBROVSCHI



...Cel de la Dinamo-Bacău (pe cel de la U.T.A. I-am văzut jucid numai de două ori și mă incurc în ideea că va ajunge să-l egaleze pe Domide), Emeric Dembrowschi, băiatul acela suplu și tăcut, cu fața roșie, parcă luminată mereu de-o lampă vie, lu-bește mingea ca un jocheu calul. Cînd trece pe stradă, calcă ferit, străin de tapajii publicitari, dar cînd intră pe teren se ascut în el toate simțurile, se schimbă-n cerb răcolit de frumusețea Ceahlăului și ne dăruiește clipe încercate de farmec. „In joc, eu aparțin Bacăului, mereu”. Ca să fii peste tot, trebuie să fii înții undeva, cu rătăcit adînci — și el s-a legat de Bacău, cu toată ființa, așa cum s-a legat și celălalt mare fotbalist al Moldovei, portarul Ghită. Dembrowschi e un câinec de petrecere lungă. Urmărit-l pe teren : din minutul 1 pînă în minutul 90, el galopează egal, din apărare în atac, fură mingi pierdute și le poartă înainte, cu credință ne-strămătată în victorie. Loviturile lui nu sînt spectaculoase, Dembrowschi dă jocului precizie, foarte rar culoare — prin neam, plutășișii, colaboritori pe Biștriuța I-au învățat să acorde aceeași atenție și apelor liniștite și celor furioase. Spectatorului, blestemat să iubescă și să-i ducă în legendă, pentru o zi sau o viață, în primul rînd pe această singură explozînd de minie îl scapă din priviri pe perioade lungi — sintem făcuți să ni se dilate narile doar cînd miroase a trăsnet — dar la capătul drumului, cînd năuceala se risipește, descoperă că el o fost în-totdeauna în centrul bătăliei. Dembrowschi, dacă-mi e permis joacă în teren rolul infanteriei — rol îngrat, fără acces la saramura de paie, dar hotărît pentru soarta bătăliei. El Mondialul care a desfundat toate mahalele și toate vorbele, minus gura federației, a avut în Dembrowschi unul din cei mai buni jucători. Dinu în apărare și Dembrowschi în atac —

iată singurele stele pe care le-am aprins noi în noaptea mexicană. Jucători ca Dembrowschi hrănesc, aierec, interminabile pagini de ziar. Cronicarii noștri, și cred că nu vorbezec cu greșeală, îi strecoară numele printr-un colț de coloană și adeseori uită chiar să-l pomenească. Boată vache, bucoreștean — idolul, pentru că de-oaică e idol, trebuie să fie din Capitală sau din apropierea ei și trebuie să afigure în permanență surfulenic înțins cu pensula pe pinză în luan albitorului, alfel!...

Echipa națională, pe care abia decum înainte (dar nu sub conducerea lui Angelo Niculescu) o vîd urcînd spre glorie are în Dembrowschi cheia de aur o izbînzii. „Dembrowschi, spusena Tîfi Teacăș, e omu care poate să-ți dea lovitură de grație și — în minutul 1 și — în minutul 90. Acest mare jucător n-o să fie niciodată pa-parudă pentru tribune”.

Parc-am fi la Anul Nou...

Filele de calendar s-au rupt repede, mai ales după Mexic incoace. Și-a mai rămas doar una, a 30-a de august : prima filă a calendarului de fotbal ! Ce-ar fi să tipărim un calendar numai cu file de duminică ? Fiindcă nimeni n-ar putea număra, atit sint ei de mulți, pe cei ce măsoară timpul (și) cu etapele campionatului. Pentru ei, azi, în ajun de Campionat Nou, ne-am obișnuit cu anechetele festive : jucători, suporteri (re) cunoscuți, antrenori, cronicari sportivi, grupază felurite păreri de bine, urări și pronosticuri. N-o să leșim din canoane, nu vom renunța la anecheta ajunului de eveniment. Am ales 11 ramuri sportive : 11, din care fotbalul lipsește ; 11 fiindcă trebuie să facem, prin ele, puntea de legătură cu fotbalul ; 11 ramuri sportive de glorie ale sportului ; 11 campioni mondiali, olimpici și europeni, salută fotbalul de ziua lui. N-a fost deloc grea misiunea „selecționerului unic” de a le alega. Fiindcă, spre mîndria noastră, oricine ar putea constitui un alt „11”, și un altul, la fel de prestigios ca cel asupra căruia ne-am oprit.

GHEORGHE BERCEANU — campion mondial la lupte : Mi-ar place ca acest campion să consacre echipe pe care să poți conta cînd joacă în competițiile oficiale. Echipe fără oscilații, fără „toane”, constant bune. Fiindcă fotbalul românesc și-a creat deja un nume. Nu mă hazardez, încercînd să numesc pe una sau pe alta, dar mi-ar place ca olteneii să fie una dintre aceste formații. Fotbalisti, o știu, muncesc la fel de mult ca și noi luptătorii, sint la fel de dotați ca și noi și de aceea le doresc aceleasi satisfacții pe care le încercăm și noi. Noul campion va lansa, cu siguranță, o echipă „mare”.

GHEORGHE GRUIA — campion mondial la handbal : „Mi-a plăcut întotdeauna, să aflu răspunsurile campionatului de fotbal în ultima etapă. Este ca și cum ai citi o carte bună de care îți pare rău că se termină și nu îndrăznesti, înaintea ultimei foi, să te grabesti a-i frunzări rîndurile de la urmă... Anul acesta, peat le-am știut pe (apropae) toată de la mijlocul... cărții. Și mai îmi plac golurile multe, mereu fără percheie. Adică atunci cînd înscrie, cu unul mai mult, echipa mea preferată.”

ILEANA DRIMBĂ — campionă mondială la scrimă

I-am învidiat mereu pe fotbalisti pentru priza spectacolului lor la public. Le-am admirat — și aici probabil este o deformație profesională — puterea de a construi, de multe ori chiar intenția de a construi un joc. Aștept deci, să aud sau să văd meciuri, în care sint evidente idei. Probabil că televizorul „de Mexic” mi-a accentuat această înclinație. Ori-cum, cînd am constatat-o, m-am considerat o autentică spectatoare.

FLORIN GHEORGHIU — mare maestru internațional la șah : In lungile turnee peste hotare, nu poate fi nimic mai plăcut decît să surprînd în ziare, de multe ori „anonime”, cite o știre din fotbalul nostru. Și atunci, deși nu am vreo preferință mărturisită, mă sint suportere echipei despre care este vorba. In noul campionat, doresc o totală „inactivitate” Comisiei de disciplină a federației... CALISTRAT CUȚOV — canpion european la box : Incețarea de forțe din teren rea, în numeroase secevențe, ceva din lupta rîngului, în sensul bun de „care pe care”. Mai mult ca oricînd, doresc noul campion ca în secevențele sale de „inceleștare” să urmărim fotbalisti-cavalerii, aceea care, cînd își salută, la sfîrșit de meci, adversarii, o fac la fel ca și noi, din inimă!

MARCEL ROȘCA — vicecampion olimpic la tir : Am avut mai multe visturi, de copil : fotbalist a fost poate primul și cel pe care l-am mărturisit mai puțin. Veți înțelege de ce trec drept „microbist” îndrăgostit de golurile perfecte, „muscă” în vorbirea trăgătorilor. Poate că în acest campionat prilejurile mele de delectare vor fi mai multe. Ceva gen „replay” la golurile lui Jaizinho...

IVAN PATZAICHIN — campion mondial la caiac-canoe : Aș vrea să am posibilitatea să nu scap nici un meci de divizie. Dar cum, de-atîtea ori, duminicile noastre le petrecem pe apă... Dar asta nu înseamnă că nu „gust” fotbalul, din contră. Mă captivizează jocul, rezultatele lui și așa putea — ca dovadă — să rețol viz într-un clasament de etapă, cele mai înclinate situații de halotaj. Cel mai pasionant este calculul pentru Dinamo. N-aș vrea, anul acesta să mă fac calculate de anticipație pentru favoritul mei... VIORICA VISCOPOLEANU — campionă olimpică la atletism : Rezultatele echipei naționale mi-sau captivat interesul fotbalistic. Dar pentru că ele

să fie din ce în ce mai bune, campionatul trebuie „cîntî” printre rîndurile acestor rezultate. Și noua ediție, spor să-mi ofere prilejul ca, înainte de meciuri înterrțari, să mă pot baza pe certitudini.

ELENA TRANDAFIR — campionă mondială la popice : Dorese celor 16 echipe divizionare un campionat al împlîmirii. Mi-siune mai grea au noile promovate, și în special U. M. Timișoara. Le voi urmări cu interes „lansările”. Nu înseamnă, obligatoriu, că o divizionară B joacă numai un an în primul eșalon!

ION GANEA — campion la canic la sărituri în apă : Arbitrajele, pe care noi săritorii, ne-am învățat să le apreciem, vor avea un cuvînt hotărîtor de spus. Aș vrea să văd cît mai multe meciuri în care să nu observ că au și arbitru. Cel pe care îl vom observa mai puțin, propun să fie „cavalerii” anului.

ȘTEFAN CALOTĂ — aviator sportiv de repute mondială : Dacă fiecare echipa își va propune să evolueze la „înălțime”, iară „tonouri”, atunci chiar că nu se va putea face vreun pronostic. Cîineva va ciștiga și cineva va pierde — e legea jocului ; dar noi, cei ce iubim fotbalul, vrem numai să ciștigăm, asistînd la partide frumoase. Fotbalistiilor le doresc partide frumoase...

Ancheta realizată de R. VIOREL

Ședința F. R. Fotbal

Vineri a avut loc la sediul federației de fotbal, ședința biroului federal. Cu această ocazie s-au discutat o serie de probleme menite să asigure buna desfășurare a celei de-a 53-a ediții a campionatului divizivei A. Cu acest prilej au fost discutate și măsurile luate pentru ca echipele ce ne vor reprezenta în competițiile internaționale europene să se prezînte la jocuri, în optime condiții. În acest scop, antrenorii federali și activiștii forului nostru au prezentat în-formări pe marginea pregătirii lor pe care le-au urmărit în timpul antrenamentelor echipei U. T. Arad și Universitațea Craiova. De asemenea, au fost prezentate rapoarte în ceea ce privește stadiul de pregătire și viitorul program de antrenamente al echipei Dinamo București și Steaua. Federația va asigura în continuare cele mai bune condiții echipelor care ne vor repre-

de peste hotare

Sesiunea UNCTAD

Manuel Perez-Guerrero, secretarul general al Conferinței Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare (UNCTAD), a subliniat necesitatea ca țările în curs de dezvoltare să treacă, fără întârziere, la reforme și transformări pe plan intern, în vederea sporirii competitivității produselor lor și ameliorării nivelului productivității.

Pe de altă parte, Perez-Guerrero, care a jucat vineri joi la lucrările celei de a zecea sesiuni a Consiliului pentru comerț al UNCTAD, a deplins protecționismul care se manifestă în relațiile comerciale internaționale, protecționismul susceptibil să anuleze toate eforturile în direcția liberalizării progresive a schimburilor mondiale.



Demonstrație a tineretului la New York pentru încetarea intervenției S.U.A. în Vietnam

România la Tîrgul agricol de la Budapesta

La Budapesta s-a deschis cea de-a 67-a ediție a expoziției și tîrgului național agricol și al industriei alimentare ungare. Au fost de față conducători de partid și de stat al R. P. Ungare, precum și miniștrii agriculturii din țările C.A.E.R. care au luat parte la recenta întâlnire de la Budapesta, printre care și Angelo Mîculescu, ministrul agriculturii și silviculturii al României.

Republica Socialistă România ia parte la expoziție cu un pavilion propriu, alături de alte țări socialiste și de peste 50 de întreprinderi și firme din țările occidentale. Pavilionul țării noastre, care ilustrează semnificativ succesele obținute de poporul român pe calea transformării socialiste a agriculturii, la modernizarea și creșterea producției agricole, a fost vizitat vineri dimineața de Jenő Fock, președintele guvernului ungar, și de alți conducători de partid și de stat ungari.

N. Ecobescu la Belgrad

Între 26 și 28 august, Nicolae Ecobescu, adjunct al ministrului afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită la Belgrad în cursul căreia, a avut convorbiri cu Iakša Petrić, adjunct al secretarului de stat pentru afaceri externe al R.S.F. Iugoslaviei, și cu alți funcționari din Secretariatul de stat pentru afaceri externe în legătură cu unele aspecte ale colaborării bilaterale și cu unele probleme ale situației internaționale de interes comun. Nicolae Ecobescu a fost primit de Mirko Tepavac, secretar de stat pentru afaceri externe.

RECORD DE... GREVE ÎN ANGLIA

CELE 2537 DE GREVE, cuprinzînd 1 077 400 de muncitori, care au izbucnit în primele șapte luni ale acestui an, au făcut ca în diferite sectoare ale industriei Marii Britanii să se piardă 6 054 000 de zile de muncă, a anunțat vineri Ministerul Forței de muncă și productivității. Potrivit acestor cifre, anul 1970 este considerat cel mai frământat din punct de vedere al mișcărilor sociale din ultimii 13 ani.

Agnew la Pnom Penh

- Escală neprevăzută
- Sensul unei declarații

Vicepreședintele S.U.A., Spiro Agnew, a părăsit vineri Saigonul, sosind în aceeași zi la Pnom Penh.

În capitala Vietnamului de sud, el a avut întrevieri cu persoane oficiale ale regimului saigonez în cursul cărora a asigurat că Statele Unite vor acorda în continuare tot sprijinul militar și economic acestui regim.

Vizita sa la Pnom Penh, care nu a fost inițial prevăzută în programul oficial, a fost însoțită de cele mai drastice măsuri de securitate. După cum se știe, forțele populare de rezistență cambodgiene își desfășoară atacurile la numai 15 km în jurul Pnom Penh-ului. Trei elicoptere de luptă și un elicopter personal al serviciilor secrete americane — relatează France Presse — i-au asigurată paza. La ceremonia de primire, care s-a desfășurat la locuința ce

PRIN TELEFON PENTRU „SCÎNTEIA TINERETULUI” LUCRĂRILE CONFERINȚEI TINERETULUI PRIVIND SECURITATEA EUROPEANĂ

Orice s-ar spune, interesul tinerei generații pentru problemele politice e inconștient. La Helsinki, tinerii veniți din toate punctele cardinale ale Europei discută cu mare aprindere tot timpul: dialogul nu conține o singură clipă, nici măcar în pauzele Conferinței. Nordicii, ușor de recunoscut după părul blond sau mai degrabă după calm, schimbă opinii cu tinerii din Sudul sau Estul Europei, imediat recunoscând după firea mai aprinsă. Temperamentul nu e însă un impediment pentru discuții, ca se face și opiniile care pot fi și ele un pic destul de diferite. Căci reprezentanții tinerei generații prezente aici caută de fapt un factor comun în stare să-i unească; factorul acesta ar putea fi, după cum imi dă seama, dorința sinceră, deschisă, de cunoaștere, de apropiere. Mai există firește, și un primordiar numitor comun — vîrstă. Deaparte de a fi un baraj, pentru abordarea cu gravitate a temelor politice contemporane, vîrstă se dovedește chiar un argument în plus.

Tinerii nu privesc din afară problemele continentului nostru ci se integrează lor, activ. La Conferința de la Helsinki, de pildă, ei și-au luat răspunderea discutării viitorului păcii și securității în Europa, chestiune esențială, după cum afirmă vorbitorii, pentru fiecare stat dar și pentru fiecare țară în parte, vital interesat de viitor. Realitate exprimată astăzi și de conducătorul delegației române, tovarășul Vasile Nicolciou, care sublinia în cuvîntul său: „În ultimii ani am remarcat cu bucurie că dezvoltarea mișcării de tineret a forțelor progresiste, activizarea politică a tinerei generații s-a reflectat în chip feroc și asupra preocupării, activității și luptei tineretului pentru înfăptuirea securității europene. Ultima întâlnire europeană organizată la Snagov în iunie anul trecut, la inițiativa Uniunii Tineretului Comunist din România, la care au participat 71 de delegații ale unor organizații naționale și internaționale de cele mai diferite orientări politice, ideologice, religioase și afiliere internaționale a constituit o puternică expresie a aspirațiilor comune a tinerei generații europene de a-și uni toate eforturile pentru a feri continentul nostru de un nou război, iar pe de altă parte a fost foarte sugestiv în pri-

Misiunea lui Luce

Continuîndu-și turneul în regiunea Golfului Persic, William Luce, emisarul ministrului de externe britanic, a sosit în Bahrein, angajînd o serie de convorbiri cu șeful Issa Ben Al Khalifa și cu alte autorități locale în legătură cu viitoarea politică a Marii Britanii în Golful Persic.

Observatorii apreciază misiunea lui William Luce ca fiind etapa preliminară a consultărilor diplomatice inițiate de guvernul conservator de la Londra în legătură cu prezența militară britanică în zona Golfului și cu dificultățile menținerii ei în viitor. Faptul că

vină evoluției și transformărilor pozitive din mișcarea de tineret.

Maturitatea politică a tinerei generații contemporane a fost subliniată și de alți vorbitori tineri ca și de personalități ale vieții publice europene care au salutat Conferința tineretului de la Helsinki ca, de pildă, șeful Consiliului Mondial al Păcii Maurice Lambillotte, ziarist și om politic belgian, ori primarul capitalei finlandeze, Teuvo Aura, cu prilejul primirii în saloanele Primăriei a delegațiilor la Conferință.

Din prima zi a deschiderii lucrărilor, desfășurarea dezbaterilor s-a dovedit a fi interesantă și, sperăm, fructuoasă.

În cadrul Comisiei privind sistemul securității colective, conducătorul delegației Uniunii Tineretului Comunist din România, tovarășul Vasile Nicolciou, a spus că: „Securitatea europeană trebuie

Cuvîntarea șefului delegației române, VASILE NICOLCIOIU

concepută și realizată ca un proces evolutiv, prin normalizarea progresivă a relațiilor dintre statele europene, eliminarea surselor de tensiune și conflicte, depășirea diviziunii artistice în blocuri militare opuse, statornicirea unui climat de încredere, înțelegere și stimă reciprocă, în stare să permită discutarea și soluționarea problemelor în suspensie, litigioase, crearea unui sistem de angajamente politice și juridice ale tuturor statelor europene care să le ofere garanții depline de neagresiune, inviolabilitate teritorială și relații interstatale bazate pe deplină egalitate în drepturi. Direcția principală în care trebuie să se realizeze măsurile de întărire a securității o reprezintă dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc”. În continuare, reprezentantul țării noastre a arătat că privitor la Conferința generală — europeană, constatăm cu satisfacție că este larg împărțită ideea de a organiza o asemenea Confe-

rență, considerîndu-se că pregătirea, organizarea și desfășurarea sa trebuie să fie rezultatul contribuției tuturor țărilor interesate. Desigur, e necesar să se asigure participarea directă, pe bază de egalitate a tuturor statelor, ceea ce exclude ideea pregătirii Conferinței pe căile tratativelor de la bloc la bloc. România, pronunțîndu-se și acționînd în favoarea Conferinței a prezentat o serie de propuneri și sugestii menite să contribuie la organizarea ei și la soluționarea eficientă a problemelor care își așteaptă o rezolvare în interesul popoarelor europene, al păcii și securității. Popoarele europene, tineretul, a subliniat tovarășul Vasile Nicolciou, nu sînt interesate să alimenteze climatul de tensiune și suspiciune reciprocă ci să dezvolte multilateral legături de colaborare, să stimuleze circulația de valori materiale și spirituale. El poate juca un rol activ în a determina guvernele să acționeze în mod pozitiv, constructiv, pentru pregătirea și reușita Conferinței pentru realizarea securității europene.

La Helsinki s-au reînviat mulți tineri care au participat la Conferința de la Snagov: de pildă reprezentantul tinerilor democrați creștini din Belgia, Daniel Seiler, și-a început cuvîntul prin evocarea „spiritului de la Snagov” exprimîndu-și speranța că acest spirit va fi continuat și aici.

Dorința de a realiza acțiuni eficiente pentru atingerea acestui scop s-a manifestat în intervențiile majorității vorbitorilor reprezentanți ai organizațiilor de tineret și studențesci de cele mai diferite concepții politice, alți în Comisia I și în Comisia a II-a. În Comisia I privind situația europeană contemporană, delegația noastră a fost prezentă prin interfața reprezentantului român Radu Bogdan, care a analizat realitățile continentului nostru.

În lucrările de astăzi, tinerii, analizînd situația politică actuală, au demonstrat luciditate, dar toatădata și optimism: ei și-au manifestat încrederea în apurtul lor la rezolvarea problemelor de stringență actualitate și necesitate — pacea și securitatea continentului nostru.

Helsinki 28 august 1970
VIORICA TANĂSESCU

RAVAGIILE INUNDAȚIILOR DIN NEPAL

COMITETUL ORGANIZAȚIEI Națiunilor Unite pentru eliminarea discriminării rasiale a recomandat ca anul 1971 să fie proclamat anul internațional de acțiune pentru combaterea rasismului și discriminării rasiale. Evenimentul ar urma să fie inaugurat în cadrul unei reuniuni comune a Organizației Națiunilor Unite și a Organizației Unității Africane.

Programul actualului cabinet englez a lăsat să se întrevadă intenția unei continuări a prezentei militare britanice „la Est de Suez” a suscit, după cum se știe, reacții ostile în diverse state din regiunea Golfului Persic sau din apropierea acestuia.

pe scurt

SECRETARUL GENERAL AL ORGANIZAȚIEI NAȚIUNILOR UNITE, U. Thant, a sosit vineri la Belgrad, unde, la invitația președintelui R.S.F. Iugoslaviei, Iosip Broz Tito, va face o vizită oficială de trei zile.

GUVERNELE FRANȚEI ȘI CIAULUI au căzut de acord asupra retragerii trupelor franceze din Ciad, a declarat ziaristul președintelui Republicii Ciad, François Tombalbaye, după întrevăderea avută la Palatul Elysée cu președintele Franței, Charles de Gaulle. În prezent, în Republica Ciad se află aproximativ 2 500 de soldați și ofițeri francezi.

SENATUL AMERICAN a aprobat un amendament care interzice operațiunile de debarasare de agenți chimici sau bacteriologici înainte ca acestea să fi fost făcuți inofensivi. Amendamentul, propus de senatorul Charles Percy, urmează amplei campanii împotriva scufundării gazelor toxice învechite în Atlantic.

SECRETARUL PENTRU PROBLEMELE PUBLICE AL CONSILIULUI VATICANULUI, Agostino Casaroli, și-a încheiat

vizita oficială în Iugoslavia. În timpul vizitei, Casaroli a fost primit la Brioni de președintele Iugoslaviei, Iosip Broz Tito, și a avut convorbiri cu Mirko Tepavac, secretarul de stat pentru afaceri externe, în cursul cărora s-a procedat la un schimb de păreri cu privire la unele probleme internaționale actuale și unele aspecte ale relațiilor Iugoslaviei cu Vaticanul, menționîndu-se agenția

DUPĂ ASASINAREA LUI JOSE ALONSO

ASASINAREA LIDERULUI SINDICAL ARGENTINIAN JOSE ALONSO a provocat o vie emoție în întreaga Argentina. Confederația generală a muncii, al cărui conducător fusese o lungă perioadă turnant de cîte 15 minute în toate ramurile de activitate. Președintele Argentiniei, Roberto Levingston s-a adresat joi seara națiunii prin intermediul posturilor de televiziune relevînd că liderul sindical Alonso este victima acelor elemente care doresc să sădească dezbinarea în țară.

COMITETUL ORGANIZAȚIEI Națiunilor Unite pentru eliminarea discriminării rasiale a recomandat ca anul 1971 să fie proclamat anul internațional de acțiune pentru combaterea rasismului și discriminării rasiale. Evenimentul ar urma să fie inaugurat în cadrul unei reuniuni comune a Organizației Națiunilor Unite și a Organizației Unității Africane.

CURSUL LIREI STERLINE a cunoscut vineri o nouă scădere pe piața de schimburi libere. Ea a fost vîndută cu 2,3836 dolari, cel mai scăzut nivel din ultimele 11 luni (paritatea oficială este: 1 liră sterlină — 2,40 dolari). Joi, cursul lirei sterline se stabilizase la 2,3841 dolari.

AGENȚIA CHINA NOUĂ anunță că delegația japoneză de prietenie, condusă de Kozo Sasaki, fost președinte al Partidului Socialist din Japonia, s-a înapoiat la Tokio din vizita făcută în R.P. Chineza, la invitația Asociației de prietenie China-Japonia.

INTR-O DECLARAȚIE făcută la sosirea Kozo Sasaki a spus că vizita a preluat cunoașterea realizărilor obținute de poporul chinez în domeniul producției și al nivelului de trai al oamenilor muncii. În această ordine de idei, el a remarcat că față de 1964, cînd a fost ultima dată în China, a constat o creștere simțitoare a producției acestei țări, o abundență a bunurilor de consum. Sasaki a subliniat, de asemenea, necesitatea stringenței prieteniei dintre Japonia și China și restabilirii relațiilor diplomatice dintre cele două țări.

DUPĂ CUM S-A MAI ANUNȚAT în cursul vizitei în China, delegația japoneză a fost primită de președintele Consiliului de Stat, Ciu En-lai, cu care a avut o convorbire prietenească.

STATISTICA dată publicității la Saigon de către Comandamentul american relevă faptul că 43 418 americani au fost uciși în cursul celor două ani și jumătate de intervenție militară americană în Vietnam. Numărul total al răniților, înregistrat în aceeași perioadă, se ridică la 287 216.

ORIENTUL APROPIAT

- FRANCE PRESSE despre revenirea la normal în orașul Suez
- Declarația secretarului general al O.N.U.

SUEZ. — După 19 zile de la înțelegerea temporară a focului, viața își reia cursul normal în orașul Suez, situat la extremitatea sudică a Canalului cu același nume, localitate din care au fost înaintea evacuați, potrivit unor surse oficiale egiptene, circa 268 000 de locuitori. În prezent, mii de cetățeni s-au reintors la casele, birourile, magazinele sau uzinele al căror salariată sint.

În imensa aglomerație de case pe jumătate distruse de bombe și obuze, viața obișnuită, cotidiană, apare din nou, relatează de la fața locului corespondentul agenției FRANCE PRESSE. Dincolo de

ferestrele sparte ale clădirilor se profilează adesea siluete de femei și copii. Unul din hotelurile orașului are deja aproximativ 20 de clienți, reprezentanți ai companiilor care operează în regiunea Suezului, sau oameni de afaceri.

Străzile principale ale orașului cunosc și ele o oarecare animație. Militari și civili se plimbă alături, iar în locurile reșterilor sau al exploziilor rămășițe acum numai strigătele diversilor vînzători ambulănți.

Peste tot însă sint vizibile cicatricele războiului, ruine sau case avariate. Puțin mai departe, cele două rafinării de petrol rămîn încă închise, ca și marea uzină de îngreșăminte chimice.

PARIS. — În drum spre Belgrad, venind de la New York, secretarul general al O.N.U., U. Thant, a făcut joi seara o escală la Paris. U. Thant a declarat ziaristilor, într-o conferință de presă, că împărtășește un „optimism prudent” în ce privește rezultatul convorbirilor angajate la New York în legătură cu situația din Orientul Apropiat.

Reuniune ministerială C.A.E.R.

În zilele de 26 și 27 august, la Budapesta s-a desfășurat întâlnirea miniștrilor agriculturii din țările membre ale C.A.E.R., la care Republica Socialistă România a fost reprezentată de Angelo Mîculescu, ministrul agriculturii și silviculturii. Cu această ocazie a avut loc un schimb reciproc de informații asupra rezultatelor obținute în dezvoltarea agriculturii, precum și în legătură cu măsurile prevăzute pentru dezvoltarea pe mai departe a diferitelor sectoare ale acestei ramuri de producție în țările respective. Printre altele, au fost discutate, de asemenea, unele aspecte actuale ale problemei cooperării agricole între țările C.A.E.R.

FILIALE ȘI PROFITURI

- INVESTIȚII AMERICANE ÎN EUROPA OCCIDENTALĂ FINANȚATE DE... EUROPENI
- CONCLUZIILE ÎNGRIJORĂTOARE ALE UNUI GRUP DE LUCRU AL C.E.E.

Un grup de lucru al Comisiei Pieței comune de la Bruxelles a dat publicității recent rezultatele unor cercetări întreprinse în ultimul timp cu privire la situația comunității. Concluziile acestui „Documentar european pentru anul 1970” sint de natură să sporească și mai mult numărul acelor care în Europa occidentală urmăresc o justificată îngrijorare înrădăcinarea capitalului străin în economia țării lor.

„Nu este exagerat să afirmăm, conchid autorii studiului, că în general europenii înșiși finanțează investițiile americane în Europa”. O firmă ca General Motors, de exemplu, care, prin filiala sa Opel, deține circa 20 la suta din piața vest-germană a automobilului, „nu a exportat în ultimii 20 de ani nici un singur dolar din S.U.A.”, pentru a-și finanța investițiile din străinătate”. Lucrul se explică numai prin marile rate anuale de profit pe care le realizează în Europa occidentală aceste filiale (20—30 la suta) și din care sint finanțate în continuare noile investiții. Secretul acestor înalte rate de profit constă în faptul că filialele vest-europene ale societăților americane dezvoltă aici tehnologii și produse noi, care adesea erau deja amortizate în S.U.A. În al doilea rînd, din orientarea către ramurile industriale de perspectivă, care le asigură o expansiune rapidă. Astfel, concerenele americane posedă în țările Pieței comune fabrici, bănci, întreprinderi comerciale, hoteliere, de asigurare și de publicitate în valoare de peste 100 miliarde de mărci, echivalent cu bugetul din 1970 al R.F. a Germaniei, deînfînd o pondere de 95 la suta pe piața circuitelor integrate, 80 la suta pe cea a instalațiilor electronice de prelucrare a datelor (calculatorul), 50 la suta pe cea a semiconductorilor, 35—40 la suta pe cea a biocidului de fiton și 25 la suta a automobilelor. O a treia sursă a înaltelor profituri obținute de filialele vest-europene, este în sîrșit, reducerea impozitelor prin plasarea sediilor administrative în țări, ca Elveția, spre exemplu, unde impozitele sint minime sau inexistente.

Ritmul mai înalt de creștere a produsului social în țările Pieței comune în comparație cu S.U.A., a făcut ca tot mai multe societăți americane să-și orienteze o parte importantă a investițiilor în această direcție. Studiul menționat dă și în această privință informații concludente: dacă în 1962 auvele filiale în Europa occidentală mai puțin de jumătate din marile societăți și concerene americane, în prezenta 80 la suta din acestea se află cu un picior peste ocean. Semnificativ în ce privește cota profiturilor investițiilor americane în țările Pieței comune este și faptul că aceste filiale, adăptă create, nu numai că-și pot finanța extinderea în continuare a capacităților productive, dar facilitează chiar accesul conceranelor americane pe piețele financiare vest-europene. Conform datelor puse la dispoziție de autorii studiului, din cele 3 miliarde credite în „euro-dolari” acordate de băncile vest-europene, 2 miliarde au intrat în safe-uri americane. Prin această „finanțare europeană”, remarcă studiul, a fost posibilă nu numai acoperirea cheltuielilor de înființare și extindere a filialelor, ci și timpul chiar înghițare unor mari firme vest-europene. În acest fel, concernul electronic francez Bull, întreprinderea fotografică italiană Ferrania, fabricile de automobile Rootes (engleză) și Simca (franceză) și societatea petroliferă vest-germană Dea sint controlate în prezent de concerenele americane Honeywell, „3 M”, Chrysler și, respectiv, Texaco. Implicațiile pe care le comportă acest proces pentru economiile naționale vest-europene sint cunoscute: pericolul unui control economic străin devine din ce în ce mai evident și este cu atât mai înfrîntor cu cît este finanțat în măsură din ce în ce mai mare de țările vest-europene înseși.

DOINA TOPOR

BAZIL ȘTEFAN

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA București Piața „Scînteii”, Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abona mentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții

Tiparul: Combinatul poligrafic „Casa Scînteii”